加華報
The Canadian Chinese Times
#201, 126- 16 Ave. NE,
Calgary, Alberta,
T2E 1J5.

分類廣告專欄
CLASSIFIED AD.

The Canadian Chinese Times
Tel: 403-230-8118
Fax: 403-230-8790

TFI Foods Ltd. 大豐國際
TFI Foods Bay 6-8,801-30 St NE, Calgary AB Canada T2A 5L7

誠 聘

營業代表

有銷售經驗優先，能講英語及粵語，懂普通話更佳，底薪+佣金，有津貼及福利。

倉務員

有駕駛貨車及叉車經驗優先。

以上職位均爲全職，五天工作，
有意者請電
403-235-2888 Emily 洽

金樂食品廠招聘

- 維修技術員
- 倉庫管理員
- 生產部包裝部員工

有意者 E-MAIL :ghb@goldenhappiness.ca
或致電：403-207-3383
地址 ：3636 46 Ave SE, Calgary AB T2B 3P9
(08)

16 Ave NW 京粵菜誠聘廚房主管。有意請電：403-383-6691 Jenny (29)

Top Brass Lounge
1725-32 Avenue N.E.
誠聘
中西廚師，晚間及週末，有可能由兼職轉全職
有意請電：
(英語)403-630-1725 約見
(28)

東南唐餐外賣店誠聘油爐一名，有意請電(403)472-2475. (29)

卡城一個鐘車小鎮請炒鍋，油爐各一名，包食宿，有意請電403-978-2938. (34)

河邊賭場誠聘兼職/全職炒鑊。廚房男幫工，可提供培訓。有意請電403-813-6823 John (28)

美麗華室內裝修公司誠聘生熟手木工。有意請電：(中) 1-403-993-8801；(英)1-587-229-1680 (28)

豐澤園誠聘炒鑊、炸爐、執碼各一名。有意者請電：403-208-3533 或 587-899-1282 John (30)

Crossiron Mall，Chinook Mall 快餐店誠聘廚房炒鑊師傅兩名及學徒多名，前臺服務員，經驗不拘提供訓練，工作環境佳，薪高糧准，交通方便。須群隊合作，請電或親臨鐘小姐204-720-2996 陳師傅 403-999-1160 (30)

卡城1小時15分車程埠仔誠聘中西廚及幫廚，需略懂英文，提供食宿，歡迎夫妻檔，馬生：403-830-7118 (29)

誠聘新屋自雇清潔，需有車和生財工具。有意請9am-6pm 電 Amy 403-606-2388 現金免問 (28)

加華報
The Canadian Chinese Times
#201, 126- 16 Ave. NE,
Calgary, Alberta,
T2E 1J5.

分類廣告專欄
CLASSIFIED AD.

The Canadian Chinese Times
Tel: 403-230-8118
Fax: 403-230-8790

stile interiors 建材公司 誠聘

Stile Interiors 建材公司誠聘司機及倉庫各部門員工多名，同時招聘新屋Finishing, Railing 及 Service 學徒，有木工經驗者優先。

全職員工將享有醫療保險(包括牙醫)

有意者請致電: (587)-998-7812
或電郵履歷至: hr@stileinteriors.ca
地址: 1626 115 Ave NE # 101, Calgary, AB T3K 2E4 (13)

唐人街中餐館招聘

唐人街連鎖米線店誠聘
廚房全職出餐師傅、油爐（無需經驗，提供培訓）
以及全職或兼職
切配、洗碗
時薪+小費
有意請致電 780-885-0723 (27)

東南區餐廳請廚一名時新25元一小時有意者請電話或發信息給我 simon 403-607-2880 (30)

福臨門 Marlborough 現聘請熟手炒鑊、炸爐、熟手拉腸粉及廚房點心部打雜。全職或兼職。有意者請電:梁先生 403-862-8008 。早上十時至下午六時(57L)

班芙快餐店招聘：中餐廚師，日本餐師傅，幫廚，前臺，提供員工宿舍，幫助留學生移民，可以辦lmia，聯繫電話/短信：4039210438 (69)

Banff銀龍酒家誠聘全職企檯，五年經驗以上，需懂英語、調酒。有意請電:1-403-762-3939 楊生 (21L)

福臨門 Country Hill 現聘請全職或兼職炒鑊、炸爐、執碼、點熟籠、拉腸粉及Cashier。有意者請電：403-650-0296 王小姐洽(26L)

西北中餐館
誠聘炒鑊、炸爐、
炒鑊、樓面及傳菜。
全職或周末洗碗，
幫廚，無需經驗，
工作勤快，薪優糧準。
有意請電:
403-547-0239 (27)

匯豪軒誠騁經驗企檯，傳菜。有意者請電：587-351-0788 (12)

卡爾加里東北區外賣雜碎中餐館請一名全職油爐！聯繫電話：587-664-3753 (27)

卡城銀龍酒家誠聘全職、兼職經驗執碼、點心熟籠、廚房及點心幫工。有意請電403-264-5326或電郵Silver.dragon@live.ca (24L)

西北Aroma Dim Sum 誠聘點心及廚房各部門員工有意請致電5874397873 Danny. (27)

中央街面包店，招聘廚房油爐工一名，烤麵包師傅一名，蛋糕師一名，前臺收銀一名。聯繫電話：204-922-2887 (27)

唐人街瑞明會誠聘客家人周末教客家話有意打一四零三二六三八六九九留言胡伯 (18)

富麗宮海鮮酒家誠聘兼職洗碗，全職或兼職熟籠，點心女工。有意請電 403-777-2288. (12)

加華報
The Canadian Chinese Times
#201, 126- 16 Ave. NE,
Calgary, Alberta,
T2E 1J5.

分類廣告專欄
CLASSIFIED AD.

The Canadian Chinese Times
Tel: 403-230-8118
Fax: 403-230-8790

聘請

金玉滿堂誠聘全職或兼職炒鑊、炸爐，執碼，幫工或煎炸。請電403-200 9618 (26)

Harvest Hills 唐餐館誠聘接聽電話，請致電:587-830-6168 (28)

招聘啓事：現有阿省Medicine Hat 中餐館招聘炒鍋師傅，及炸爐工。能吃苦耐勞，有責任心，有經驗者優先。可包吃住，具體工資待遇等請致電：403-957-2778 (27)

房屋出租

唐人街河濱大廈有一房一廳出租。請電：403-265-2003 (27)

Edmonton Tr 公車站旁土庫獨立衛套房出租，$800一價全包，半年起租，10分鐘至DT，限單人，免煙寵，微信：393457513

近中央街78街大窗房泊車50歲之下單身煙寵毒免，門側4,5,20巴士，587-899-0069 (30)

Sandstone NW 近3號巴士總站，光猛大房有傢私乾衣上網門前泊車，403-808-8882 (30)

中央街夾20 AVE 請按摩師，有意請電 403-230-9383 Ruby (28)

Coventry Hills 樓上房出租近T&T，巴士站，學校。免煙寵。587-718-8980 (27)

Beddington NW 地下室高窗，廚、廁、洗衣齊，單人，免煙寵。電403-771-3933 (27)

必定順樓下兩房，廁所，廚房，分門出入，包水電上網,租平。電話587-433-9898關生(27)

中央街68 AVE NE樓上一房出租，全包，煙寵免問。403-540-7337 (27)

生意出讓

南面2.5小時自助唐餐館出售，設備齊全，有意請：587-436-2200 方生 (30)

你走你的陽關道 我過我的獨木橋

「你走你的陽關道，我過我的獨木橋」是一句民間諺語，意思是各走各路，互不相干，河水不犯井水。陽關道真的存在嗎？與獨木橋又有甚麼關係？

陽關，即如今甘肅敦煌西南古董灘附近，因在玉門關之南所以得名，與玉門關同爲通往西域的交通要道。「陽關道」一詞最早見於唐代王維《送劉司直赴安西》：「絕域陽關道，胡沙與塞塵」。這首詩是王維的好友劉司直奉命去邊關都護府時，不捨的王維爲向他介紹塞外情況所創作。

在《送元二使安西》中，王維將好友送至陽關，並創作詩一首，留下「勸君更盡一杯酒，西出陽關無故人」的傳世佳作，表達了對元二出使西域龜茲，身邊無故人相伴的不捨與擔憂。

陽關道的寬闊，也象徵一條康莊大道，走上去前途將一片光明；相對細小狹長的獨木橋則危機處處、前路茫茫。

與之相對，「獨木橋」則是另一種極端。它並非特別指某座橋，而是泛指那些由單根木頭搭成、狹窄難行、充滿危險的橋。在寓意上，它代表著一條艱難、險峻、非主流的人生路徑。選擇獨木橋，意味?需要更大的勇氣去面對未知與挑戰。

後人將這兩者並置，創造出「你走你的陽關道，我過我的獨木橋」這句諺語，形象地表達了人生道路上截然不同的選擇：你盡可以去追求你的康莊大道與世俗成功，而我則寧願選擇我自己的險峻小徑，追尋我認定的方向。二者之間，不僅是路徑的不同，更是價值觀與人生姿態的差異，當中蘊含著一份灑脫、堅定，以及帶有一絲互不認同的決絕。